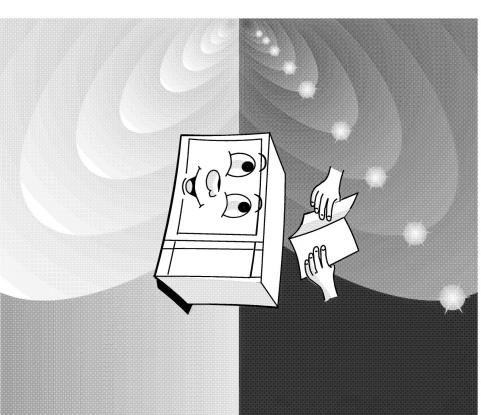
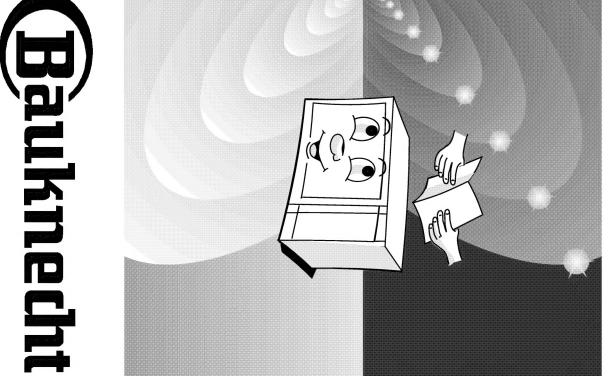
Notice d'emploi











SOMMAIRE

COMBINÉES ENTRETIEN DIAGNOSTIC DES PANNES DONNÉES POUR LES ESSAIS DE PERFORMANCE SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	FONCTION PRÉCHAUFFAGE RAPIDE FONCTION CHALEUR PULSÉE ET MICRO-ONDES	FONCTION CRISP AUTOMATIQUE FONCTION CHALEUR PULSÉE		MICRO-ONDES FONCTION DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE	UTILISATION DE L'HORLOGE OPTIONNELLE DÉBRAYAGE DU PLATEAU TOURNANT CUISSON ET RÉCHAUFFAGE AVEC LA FONCTION	EN MARCHE DU FOUR À VIDE INTERRUPTION DE LA CUISSON	COMMENT CHOISIR LE NIVEAU DE PUISSANCE SÉCURITÉ ENFANT / PROTECTION CONTRE UNE MISE	PRÉCAUTIONS D'EMPLOI UTILISATION DES ACCESSOIRES	DIGITAL BANDEAU DE COMMANDE INSTALI ATION	VUE GÉNÉRALE DESCRIPTION DES SYMBOLES DE l'AFFICHEUR	INTRODUCTION INFORMATIONS POUR LE RECYCLAGE	(F)
25 27 27 27	22	19 21	17 6	15 15	13 12	= =	10	9 7 0	4 D A	4	ωω	PAGE

DONNÉES POUR LES ESSAIS DE PERFORMANCE

selon la norme CEI 705

La Commission Électrotechnique Internationale SC. 59H a développé une norme pour les essais comparatifs de

performance de chauffage pour les différents fours micro-ondes. Nous recommandons ce qui suit pour ce four :

		EM	EMCHD 5127	7
		Temps	Niveau de	
Essai	Charge	approx.	puissance	Récipient
А	1000 g	12 min	W 057	Pyrex 3.226
В	475 g	5 min	750 W	Ругех 3.827.80
С	900 g	14 min	750 W	Pyrex 3.838.80
Décongélation				
de viande hachée	500 g	Ąı	Auto	Placé sur la grille de décongélation
А	1200 g	15 min	750 W	Pyrex 3.346.87 Plateau tournant débrayé

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

N° de type	EMCHD 5127
Tension d'alimentation	230 - 240 V/50 Hz
Puissance absorbée	2900 W
Fusible	16 A (10 A pour la Suisse)
Programmateur	Electronique
	Puissance micro-ondes restituée
	(selon CEI 705. 1000 g d'eau)
Puissance max	1000 W
Combiné (Max)	650 W
Puissance Gril	900 W
Puissance Chaleur Pulsée	1400 W
Dimensions:	HxLxP
extérieures :	318 x 529 x 462
cavité four :	205 x 335 x 370

Si vous avez besoin du Service Après- Vente Pour la FRANCE

Après-Vente. Cet appareil a été fabriqué avec le souci de vous donner entière satisfaction. Notre Société fournira gratuitement au vendeur les pièces détachées nécessaires à sa réparation pendant 12 mois à compter de la date de vente, sauf si la détérioration résulte d'une cause étrangère à l'appareil ou du non-respect des prescriptions d'utilisation. Vous bénéficierez en tout état de cause des dispositions des art. 1641 et suivants du Code Civil relatifs à la garantie légale. Pour toute intervention, adressez-vous à votre vendeur.

(*) Home appliances

Whirlpool France S.A.
Whirlpool Appareils Ménagers (*)
Société Anonyme au capital de
325.000.000 F
R.C.S. NANTERRE B 325 041 481
Siège Social: 2, RUE BENOIT-MALON B.P.
300
92156 SURESNES CEDEX
INFORMATIONS CONSOMMATEURS Tél.:
01.46.97.10.00

Si vous avez besoin du Service Après-Vente Pour la BELGIQUE et la SUISSE

Whirlpool / Bauknecht possède un réseau national de techniciens et de sociétés de Service Après-Vente agréés. Les techniciens service Whirlpool / Bauknecht sont formés pour assurer la garantie de l'appareil et le Service Après-Vente après la garantie, partout en Europe. Afin d'obtenir le Service Après-Vente agréé Whirlpool / Bauknecht de votre secteur,appeler votre vendeur ou consulter votre annuaire téléphonique à la rubrique:

Appareils électroménagers, Service
Après-Vente et réparation.
Voir Appareils Whirhool / Bauknecht ou

Voir: Appareils Whirlpool / Bauknecht ou Service Après-Vente agréé Whirlpool / Bauknecht (exemple: XYZ Service - Après -Vente).

INTRODUCTION

Merci de votre confiance !

Nous espérons que les appareils **BAUKNECHT répondront à vos critères**d'exigences pour un four de qualité.
L'ergonomie et le design de ce four
contribuent à l'harmonisation du style et du
confort de votre maison.

te. ur style et du

optimales d'utilisation, nous mettons à votre disposition cette notice d'emploi. Elle vous fournira toutes les informations nécessaires concernant les modalités d'utilisation et d'entretien de votre four conformément aux règles de sécurité.

Veuillez lire attentivement la notice d'emploi et la conserver pour vous y référer en cas de besoin.

INFORMATIONS POUR LE RECYCLAGE

Emballage

L'emballage est composé de matériaux entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage. Pour son élimination, suivre les règles locales en vigueur. Ne laissez pas les éléments d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) à la portée des enfants car ils représentent une source potentielle de danger.

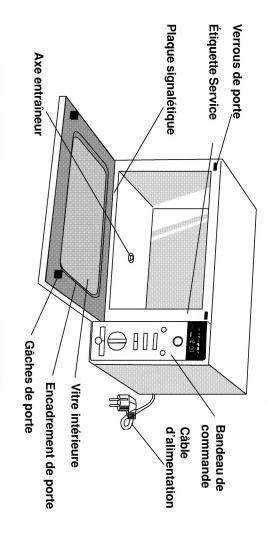
Appareil

Le four est fabriqué à partir de matériaux réutilisables. Lors de la mise au rebut, veuillez respecter les normes en vigueur en matière d'élimination des déchets. Avant de vous séparer de l'appareil, rendez-le inutilisable en coupant le câble d'alimentation, de manière à ne plus pouvoir raccorder l'appareil au réseau électrique.

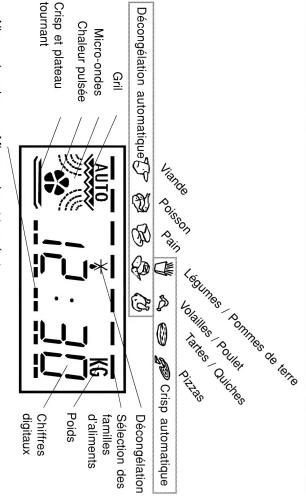
ω

26

VUE GÉNÉRALE



DESCRIPTION DES SYMBOLES DE L'AFFICHEUR DIGITAL



Niveau de puissance Micro-ondes et température

DIAGNOSTIC DES PANNES

Si le four ne fonctionne pas, avant de contacter votre revendeur, effectuer les vérifications suivantes :

- Le support plateau tournant et le plateau tournant sont en place. « PLATE » est affiché s'ils ne le sont pas.
- La prise de courant est bien branchée
- * La porte est correctement fermée.
- Le temps de cuisson a été sélectionné.
 Les fusibles sont en bon état et la
- puissance de l'installation est adaptée

 * Attendre 10 minutes et essayer à

Cela vous évitera des appels inutiles et des frais qui pourraient vous incomber. En cas d'appel de votre revendeur, indiquer toujours le modèle et le numéro de série du four (voir plaque signalétique).

Important

Si le câble d'alimentation doit être remplacé, il doit être remplacé par un câble d'origine disponible auprès du Service Après-Vente. Le câble d'alimentation doit être remplacé par un technicien spécialisé du Service Après-Vente.



ATTENTION!

Le Service Après-Vente ne doit être effectué que par des techniciens spécialisés. Il est dangereux pour quiconque autre qu'un technicien spécialisé d'effectuer le Service Après-Vente.

ENTRETIEN

être effectué après avoir préalablement débranché le four. requis pour cet appareil. Il doit cependant Un nettoyage normal est le seul entretien

qui risquent de rayer la cavité. Éviter d'utiliser des éponges abrasives

plateau tournant et essuyer la sole du four. A intervalles réguliers, surtout si des débordements se sont produits, enlever le



plateau tournant en place. Ce four est conçu pour fonctionner avec le

Utiliser un détergent doux, de l'eau et un est enlevé pour le nettoyage. Ne pas le faire fonctionner lorsque celui-c

chiffon doux pour nettoyer l'intérieur, l'extérieur et les encadrements de la porte

d'aliments ne s'accumulent autour de la Eviter que la graisse ou les particules

Pour les salissures tenaces, faire bouillir

une tasse d'eau pendant 2 à 3 minutes. Eliminer les odeurs éventuelles en faisant La vapeur permettra d'éliminer les

de citron, placée sur le plateau tournant. bouillir une tasse d'eau avec deux rondelles

> salissures. Par contre, la voûte doit être grâce à sa température élevée qui brûle les du détergent, de l'eau chaude et une Le grilloir ne nécessite pas de nettoyage nettoyée régulièrement. Pour cela, utiliser

NETTOYAGE AU LAVE-VAISSELLE :

Support plateau tournant

Plateau tournant en verre

Poignée CRISP



Couvercle.





métallique Supports de la grille Grille métallique.



PAS DE NETTOYAGE AU LAVE

éponge et d'un détergent doux. à l'eau tiède. Les parties les plus sales peuvent être nettoyées à l'aide d'une Le plat CRISP peut être nettoyé

avant de le laver. Laisser toujours le plat CRISP refroidir

risquerait de l'endommager. lorsqu'il est chaud. Le choc thermique Ne pas le tremper dans l'eau, ni le rincer

effet, vous risqueriez de le rayer Ne pas utiliser les tampons abrasifs. En

Þ **ATTENTION!**

endommagées, ne pas utiliser l'appareil, porte doivent être inspectés specialise. mais le faire vérifier par un technicien régulièrement. Si ces zones étaient

L'entourage et l'encadrement de la

métalliques, etc. peuvent abîmer le Des nettoyants abrasifs, éponges

> avec un détergent doux ou une serviette en extérieures du four. Utiliser une éponge papier avec un nettoyant pour vitres. bandeau et les surfaces intérieures et Vaporiser le produit sur la serviette en

Ne pas le vaporiser directement sur le

BANDEAU DE COMMANDE

micro-ondes, etc. le niveau de puissance lumineux qui vous indiquent heures et les symboles comprend une horloge de 24 Afficheur digital: l'heure, le temps de cuisson

le poids. ce bouton pour régler le Bouton de réglage : Utilisei temps de cuisson, l'heure ou

Auto
Defrost

Crisp

Auto Touche
Defrost DÉCONGÉLATION **AUTOMATIQUE:**

g 0

d'effectuer la décongélation d'aliments désirée avant sélectionner la famille Utiliser cette touche pour

Forced Air 🏖

Quick Heat

ଳୁ 🖸

Chaleur Pulsée et la touche pour sélectionner la PULSÉE : Utiliser cette Touche CHALEUR

Powe

température. Touche MICRO-J ONDES (Centre):

puissance micro-ondes contrôler le niveau de Utiliser cette touche pour

Start 🔷

⊘Stop

Ø

pour diminuer le niveau de puissance micro-ondes. J (-): Utiliser cette touche Touche MICRO-ONDES

temps de cuisson de 30 secondes. Cette pression supplémentaire augmente le max. pendant 30 secondes. Chaque automatiquement le four à la puissance lorsqu'une fonction a été sélectionnée. touche sert aussi de touche Départ normal Touche DÉPART : Appuyer sur cette touche pour faire démarrer

90 touche pour afficher l'heure ou régler l'horloge. Auto Crisp CRISP Appuyer sur cette AUTOMATIQUE :

pour choisir l'une des 4 Appuyer sur cette touche familles d'aliments à cuire.

cuisson avec le plat CRISP (manuellement). cette touche pour la न्न Touche CRISP : Utiliser

ு Touche GRIL : Utiliser

sélectionner la fonction Gril. **RAPIDE**: Appuyer sur cette Touche
PRÉCHAUFFAGE cette touche pour

le niveau de puissance cette touche pour augmenter micro-ondes. Touche MICRO-J ONDES (+) : Utiliser

rapidement le four.

touche pour préchauffer

ou annuler le réglage d'une touche pour arrêter le four des fonctions. Touche ARRÊT / STOP : Utiliser cette

Touche DÉBRAYAGE
PLATEAU

non le plateau tournant. touche pour débrayer ou **TOURNANT:** Utiliser cette

24

Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond bien à celle de votre AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL

supporter le four et côté du bandeau de son contenu. Le stable capable de surface plane et Placez le four sur une

le four avec précaution. commandes est plus lourd. Manipulez

dépasse pas 35°C. Laissez un espace de 15 cm Placez le four à distance d'autres sources de température est comprise entre +5 et +35°C permettre une bonne circulation de l'air. Le four dessous de l'appareil est dégagé afin de ventilation suffisante. Vérifiez que les pieds de minimum au-dessus du four, afin de garantir une chaleur et dans une pièce où la température ne Assurez-vous que l'appareil n'est pas peut tonctionner dans une pièce où la l'appareil sont en place et que l'espace en

accessoires du tour et essuyez l'intérieur avec la porte n'est pas endommagé. Enlevez les un chiffon doux humide. correctement et que l'encadrement intérieur de endommagé. Vérifiez que la porte ferme

endommagé, son utilisation peut s'avérer surfaces chaudes. Si l'appareil a été ou la prise dans l'eau. Éloignez le cordon des endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas N'utilisez en aucun cas cet appareil si le câble dangereuse tombé. N'immergez pas le câble d'alimentation correctement ou s'il a été endommagé ou est d'alimentation ou la prise de courant est

information n'est affichée. Le four peut fonction Horloge n'est pas programmée, horloge numérique de 24 heures. Lorsque la également être programmé pour afficher une APRÉS LE BRANCHEMENT DE L'APPAREIL fois ou après une coupure de courant, aucune Lorsque l'on branche le four pour la première

minuterie n'est pas programmé. l'afficheur reste vide si le temps de cuisson ou la

correctement fermée. Le four ne peut être utilisé que si la porte est

> perturbées par la proximité de cet appareil Les réceptions radio ou TV peuvent être



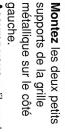
suite au non-respect de cette obligation. des personnes, des biens ou des animaux, responsabilité en cas d'accidents causés à obligatoire. Le fabricant décline toute La mise à la terre de l'appareil es



METALLIQUE MONTAGE DES SUPPORTS DE LA GRILLE

A LA TERRE

monter à nouveau. instructions pour les nettoyage. Suivez ces démontés pour le Les supports peuvent être



de la grille métallique sur le place en appuyant vers le **Montez** le grand support **Assurez-vous** qu'ils sont en

Appuyez sur chaque côté rentre facilement. pour s'assurer qu'elle

être orientée des deux La grille métallique peu: soit facilement insérée. sur les supports atin qu'elle Placez la grille métallique





FONCTION CHALEUR PULSÉE ET MICRO-ONDES COMBINÉES

champs, plats congelés, gâteaux, pâtisseries, poissons et puddings **Utiliser cette fonction** pour la cuisson des rôtis, volailles, pommes de terre en robe des



ACTION DE L'UTILISATEUR

. B 8 8

Pulsée est affiché.

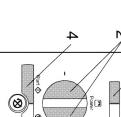
Le symbole Chaleur

EFFET PRODUIT

*



- Appuyer sur les MICRO-ONDES ouches +/-
- 3. Tourner le bouton de
- Appuyer sur la touche DÉPART

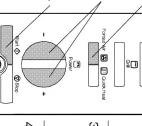






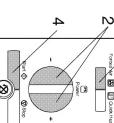


En marche ou débrayé.





Plateau tournant :



réglage.





35<u>0</u>0

> ondes est affiché. Le symbole Micro-

Le niveau de

La température choisie température clignote. L'indicateur de

est affichée.

puissance est affiché.

\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

est affiché

Le temps de cuisson

4 S

- Le symbole Microondes clignote.
- Le temps de cuisson Pulsée clignote. Le symbole Chaleur

est affiché et

décompté.

b,



cuisson est écoulé, un signal sonore est émis et la cuisson s'arrête. Lorsque le temps de

de l'air autour des aliments. Utiliser la grille pour faciliter la circulation

choisie et celle du four sont données par Pendant la cuisson, la température l'indicateur de température

également être modifié. Le niveau de PULSÉE. Le niveau de puissance peut en appuyant sur la touche CHALEUR Lorsque la cuisson a démarré, la puissance maximum en Chaleur Pulsée est limité (voir spécifications techniques) température peut être facilement réajustée









FONCTION PRECHAUFFAGE RAPIDE

pendant le préchauffage du four. En effet, étant donné la chaleur intense dégagée, ils Utiliser cette fonction pour préchauffer le four. Ne pas placer d'aliments avant ou risqueraient de brûler





Appuyer sur la PRÉCHAUFFAGE touche



Appuyer sur la RAPIDE par successives. pressions

00

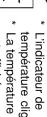
Charles of the Control of the Contro

Ņ

touche DÉPART



EFFET PRODUIT



La température choisie est affichée. température clignote



démarre Le Préchauffage



En marche ou débrayé Plateau tournant : N

AIF 🕦 📳 QUICK Hea

choisie est atteinte, un Lorsque la température

signal sonore est émis et le Pulsée. four fonctionne en Chaleur

normalement effectué avant d'utiliser la Préchauffage Rapide. Le préchauffage est La température est maintenue pendant 10 température choisie est atteinte. four enchaîne cette fonction quand la fonction Chaleur Pulsée. Dans ce cas, le Ceci est obtenu rapidement avec la fonction Parfois, il est nécessaire de préchauffer le tour pour obtenir de meilleurs résultats.

réglages pour la cuisson. placer les aliments et d'effectuer les Pendant la fonction Préchauffage minutes : ce laps de temps vous permet de

étant vide ou avec la grille de cuisson en Le Préchauffage s'effectue toujours le four fonctionnent simultanément pour Rapide, la Chaleur Pulsée et le Gri augmenter la température.

> Rapide correspond automatiquement à une touche PRÉCHAUFFAGE RAPIDE. Si vous Micro-ondes lorsque vous appuyez sur la température de 175°C. température, la fonction Préchauffage ne sélectionnez pas préalablement de désélectionne automatiquement la tonction Micro-ondes. Par sécurité, ce four

sélectionner la fonction Micro-ondes après Si vous voulez cuire en Chaleur Pulsée et le préchauffage. Micro-ondes combinées, vous devez

est affichée et donnée par l'indicateur de Pendant le préchauffage, la température temperature.

température peut être modifiée en appuyant Lorsque le préchauffage a démarré, la sur la touche PRECHAUFFAGE RAPIDE.



place : il ne faut donc pas utiliser la fonction

22









PRECAUTIONS D'EMPLO

IMPORTANT!

avec les micro-ondes : cela risque de Le four ne doit pas être utilisé à vide endommager.

ne sera pas abîmé. absorbera l'énergie micro-ondes et le tour Si vous vous exercez à le programmer, placez un verre d'eau à l'intérieur. L'eau

des surfaces chaudes ou la prise dans l'eau. Éloignez le cordon Ne pas immerger le câble d'alimentation

côté de la table ou du plan de travail. Ne pas laisser pendre le cordon sur le

tout autre emplacement de ce type. surface mouillée, près d'une piscine ou de à l'extérieur, près d'un évier, sur une Ne pas entreposer ou utiliser cet appareil

Ne pas utiliser la cavité à des fins de rangement

utilisé dans la cavité, lorsque le four n'est pas ustensiles de cuisine, ni des aliments Ne pas laisser des papiers, des



Ne jamais

explosion. peuvent provoquer un incendie ou une proximité du four. Les vapeurs dégagées matériaux inflammables à l'intérieur ou à Ne pas chauffer, stocker ou utiliser de peut être dangereux

N'utiliser cet appareil que pour l'usage décrit dans cette notice.

été conçu pour un usage industriel ou de type de four est spécifiquement destiné à de vapeurs corrosives dans cet appareil. Ce Ne pas utiliser de produits chimiques ou laboratoire réchauffer ou cuire des aliments. Il n'a pas

pourraient s'enflammer. Ne pas surcuire les aliments. Ils

> épices, des herbes, du bois, des fleurs, des pour sécher des textiles, du papier, des fruits ou d'autres matériaux combustibles. Ne pas utiliser votre four micro-ondes

lls pourraient s'enflammer.

carboniser ou brûler et certains plastiques combustible pour la cuisson. Le papier peu surtout si vous utilisez du papier, du plastique ou tout autre matériau Ne pas laisser le four sans surveillance, réchauffer des aliments. peuvent fondre lorsqu'ils sont utilisés pour



appropriées ont été données afin que et comprenne les dangers d'un usage sans surveillance que si des instructions Ne laisser les enfants utiliser le four ncorrect entant puisse utiliser le tour de taçon sure

métalliques des sachets Enlever les fermetures les placer dans le four. papier ou plastique avant de



ou couper l'alimentation au fusible ou au ventilation. Débrancher la prise de courant pas ouvrir la porte, mais arrêter le tour et la l'extérieur du four venait à prendre feu, ne Si ce qui se trouve à l'intérieur ou à disjoncteur.

PRECAUTIONS D'EMPLOI



d'ébullition soit atteint sans que les bulles ondes, il est possible que le degré peut déborder et vous risquez de vous soient visibles. Dans ce cas, le liquide (boissons ou eau) dans le four micro-Lorsque vous réchauffez des liquides

Afin d'éviter cela, prendre les précautions suivantes

- Eviter d'utiliser des récipients à bord droit avec un col étroit
- Agiter le liquide avant de placer le cuillère dans le récipient. récipient dans le four et laisser la
- ω Après chauffage, attendre un court sortir le récipient du four. instant et agiter à nouveau avant de



pour chaufter des four micro-ondes Ne pas utiliser le

faire exploser. L'augmentation de la pression peut les

aliments ou des hermétiques. récipients liquides dans des

coquille, car ils peuvent des œuts avec ou sans pour cuire ou réchauffer exploser four à micro-ondes Ne pas utiliser votre

ω



température de l'huile. trire, car il ne permet pas de contrôler la **Ne pas utiliser le four à micro-ondes** pour

détails, spécialement si vous cuisez ou réchauffez des aliments contenant de livre de recettes micro-ondes pour plus de Reportez-vous systématiquement à un 'alcool

Après réchauffage de la nourriture pour

d'éviter le risque de brûlures internes Enlever la tétine ou le couvercle avant bébé (biberons, réchauffage. température avant consommation afin répartir la chaleur. Tester également la petits pots), agiter oujours pour

ယ

Chaleur Pulsée échauffent les récipients et des aliments. La chaleur du Gril et la devient très chaud pendant son utilisation. le four. Noter également que le plat CRISP récipients ne sont pas chauffés par Utiliser des gants isolants. En effet, les 'énergie micro-ondes, mais par la chaleur

toucher les parties du four, afin d'éviter de Utiliser des gants isolants pour saisir les récipients, un plat après grillage ou pour

FONCTION CHALEUR PULSEE

les viandes rôties et les plats préparés Utiliser cette fonction pour cuire les meringues, les pâtisseries, les soufflés, la volaille,

ACTION DE L'UTILISATEUR

\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

@ A 0

Le symbole Chaleur

Pulsée est affiché.

Le symbole

EFFET PRODUIT

00 Appuyer sur la CHALEUR successives pressions PULSÉE par touche

2. Tourner le réglage. bouton de

*

띰

est affiché

Le temps de cuisson

La température choisie

est affichée.

Température clignote.

Appuyer şur la touche DÉPART

E Quick

2□



- Pulsée clignote. Le symbole Chaleur
- est affiché et Le temps de cuisson décompté.



cuisson est écoulé, un Lorsque le temps de



Plateau tournant : En marche ou débrayé

signal sonore est émis et la cuisson s'arrête.

automatiquement à une température de Chaleur Pulsée correspond préalablement une température, la fonction Si vous ne sélectionnez pas

longtemps, cela entraînerait une baisse de Ne pas laisser la porte du four ouverte la température dans le four.

Préchauffage Rapide» plus loin dans cette Consulter le chapitre «Fonction fonction Préchauffage Rapide. Dès que la minutes, préchauffer le four à l'aide de la Pour les temps de cuisson inférieurs à 20

température est atteinte, le four fonctionne

cuisson. Appuyer sur la touche DEPART. fermer la porte et régler le temps de en Chaleur Pulsée : introduire votre plat, Utiliser le plat CRISP sur la grille basse de l'air autour de l'aliment Utiliser la grille pour faciliter la circulation

pour cuire les cookies, les meringues ou les Pendant la cuisson, la température choisie petits pains.

et celle du four sont données par 'indicateur de température

PULSEE en appuyant sur la touche CHALEUR température peut facilement être réajustée Une fois que la cuisson a démarré, la









FONCTION CRISP AUTOMATIQUE

d'aliment à décongeler automatiquement Le four a besoin de connaître le type



PIZZAS CONGELÉES (200 - 600g)

> sélectionnées pour votre four, afin de vous procurer les meilleurs résultats :



CONGELÉES QUICHES/TARTES

supérieur au poids recommandé : Si le poids des aliments est inférieur ou CRISP disponibles sur le marché ne fourni pour cette fonction. Les autres plats donneront pas de résultats comparables. Utiliser exclusivement le plat CRISP Utiliser la «fonction Crisp» manuelle. (200 - 600g)

Quatre familles d'aliments ont été



CONGELES (200 - 600g) MORCEAUX DE POULET



CONGELÉES POMMES DE TERRE (200 - 600g)

après la préparation améliorent encore le Noter que quelques minutes d'attente

d'utilisation de la fonction Crisp puissance ou d'arrêter le grilloir en cours Il n'est pas possible de modifier la automatique.

IMPORTANT!

CRISP! du congélateur et les placer sur le plat Sortir les aliments surgelés directement

sur le plat CRISP. Ne placer aucun récipient ou emballage

> poulet de même grosseur. Si possible, utiliser des morceaux de directement sur le plat CRISP. Les aliments doivent être placés

UTILISATION DES ACCESSOIRES



IMPORTANT!

pour four à micro-ondes sont proposés sur vous qu'ils conviennent bien à cet usage. le marché. Avant de les acheter, assurez-De nombreux accessoires et ustensiles

avec les parois ou la voûte de la cavité. contiennent, ne sont pas en contact direct ceux-ci, ainsi que les récipients qui les le four à micro-ondes, assurez-vous que Lorsque vous placez les aliments dans

Ceci est particulièrement important pour des parties métalliques. les ustensiles en métal ou possédant

> Si des ustensiles métalliques entrent en endommager le four. étincelles peuvent se produire et cavité en cours de fonctionnement, des contact avec les parois ou la voûte de la

S'assurer toujours que le plateau tournant l'appareil en marche. peut tourner librement avant de mettre

micro-ondes avant de les utiliser. S'assurer que les ustensiles utilisés son résistants à la chaleur et perméables aux

SUPPORT PLATEAU TOURNANT

plateau tournant sous le Utiliser le support

d'autres ustensiles que plateau tournant en verre Ne jamais placer

support plateau tournant. le plateau tournant directement sur le

GRILLE MÉTALLIQUE

Utilisez la grille métallique pour poser les

plastique et risque de fondre.

Crisp ou Chaleur Pulsée. Il est en

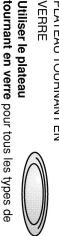
Ne l'utilisez pas avec les fonctions Gril ou

plat sur le couvercle. niveaux en plaçant le 2ème Utilisez-le pour le réchauffage sur deux

* Placer le support plateau tournant à l'emplacement prévu dans le bas du

PLATEAU TOURNANT EN

Utiliser le plateau



tomber et salir le four. d'aliments qui pourraient cuisson et les particules cuisson. Il recueille les graisses de

* Placer le plateau tournant en verre sur le support plateau tournant

COUVERCLE

posé sur la grille métallique (position haute)

micro-ondes de grands plats donne le PULSÉE et MICRO-ONDES. La cuisson aux ou les fonctions combinées CHALEUR vous utilisez la fonction CHALEUR PULSÉE correctement autour des aliments lorsque aliments, car elle permet à l'air de circuler

meilleur résultat uniquement si le plat est

SUPPORT DE LA GRILLE MÉTALLIQUE

avant de les remonter. Assurez-vous qu'ils sont bien secs démontés pour le nettoyage. Les supports de la grille métallique four fonctionne. Ils peuvent être doivent toujours être en place lorsque le



le temps de cuisson.

éclaboussures, retient l'humidité et réduit

seules ; il permet d'éviter les avec la fonction micro-ondes aliments à cuire ou à réchauffer Le couvercle sert à couvrir les

UTILISATION DES ACCESSOIRES

directement sur le plat CRISP Disposer les aliments

toujours placé sur le plateau tournant en verre.

Ne pas utiliser le plat CRISP

et pourrait les endommager. CRISP car il devient rapidement très chaud Ne placer aucun ustensile sur le plat lorsque le plateau tournant est débrayé.



la fonction CRISP. utilisation (max. 3 min) en utilisant toujours Le plat CRISP peut être préchauffé avant

POIGNÉE CRISP

CRISP fournie pour sortir le plat CRISP chaud du Utiliser la poignée spéciale





accessoires utilisés sont indiqués différentes fonctions de l'appareil, les symboles correspondants aux Au bas des pages décrivant les

être utilisé avec la fonction décrite. l'accessoire correspondant ne doit pas

2

Appuyer à

0 0

nouveau sur la

AUTO

500

touche CRISP

Dulck

COMMENT CHOISIR LE NIVEAU DE PUISSANCE

MICRO-ONDES UNIQUEMENT

Puissance

Utilisation

Puissance

Puissance max Réchauffage rapide de Pour cuire et réchauffer puissance inférieure ou de la crème, choisir une plats préparés avec des œuts beaucoup d'eau. Pour les thé ou autres plats contenant boissons, eau, soupe, café,

500 W 650 W 850/750 W Pour cuire les plats qu'on ne légumes, poisson, viande, etc.

délicates, par exemple : Pour les cuissons plus peut remuer.

ragoûts. terminer la cuisson des fromage et œufs ou pour sauces à base de crème

350 W 160 W Décongélation. Pour cuire à l'étouffée

90 W

A utiliser pour le réglage d'un temps d'attente. glaces

fromage à tartiner et des Pour ramollir du beurre, du

0 V

7

350 - 500 W

gratins ex. : pommes de terre

IMPORTANT! tour. Lorsqu'un symbole est barré d'une croix,

ω

Utilisation:

FONCTION GRIL ET MICRO-ONDES COMBINÉS

350 - 500 W 500 - 650 W 160 - 350 W 90 - 160 W Poisson Gratin Volaille Tranches de viande

FONCTION CHALEUR PULSÉE ET MICRO-ONDES COMBINEES

Puissance Utilisation:

500 - 650 W 160 - 350 W 90 - 160 W Gros poulet, légumes, par Gâteaux, pain, tranches de Volaille Poisson cuisiné, gratins de viande ooisson















FONCTION CRISP AUTOMATIQUE

des plats préparés surgelés servir à la bonne température. La fonction Crisp Automatique ne doit être utilisée que pour Utiliser cette fonction pour réchauffer rapidement les plats préparés surgelés et les

Auto Crisp ACTION DE L'UTILISATEUR

EFFET PRODUIT



 Appuyer sur la AUTOMATIQUE touche CRISP

00



. B 0 % La première des 4 affichée. tamilles d'aliments est

Le symbole Microondes est affiché.

Le symbole Gril est affiché

Le symbole Crisp est affiché.

affichée sélectionnée est La famille d'aliments

8 8

Le poids est affiché.

3. Tourner le

AUTOMATIQUE

bouton de

réglage

4 50 I [] [] ondes clignote. Le symbole Micro-

Appuyer sur la

touche DÉPART

clignote. Le symbole Gril

ũ

Le temps est affiché et décompté



Lorsque le programme Crisp Automatique est

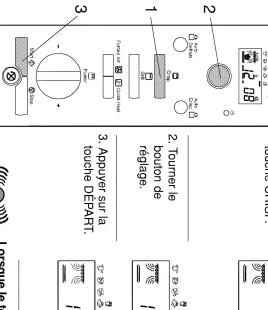
s'arrête.

est émis et la cuisson **terminė**, un signal sonore

FONCTION CRISP

des hamburgers, etc. de pâte. Elle est également idéale pour la cuisson du bacon et des œufs, des saucisses, **Utiliser cette fonction** pour cuire et dorer des pizzas précuites et autres aliments à base





 Appuyer sur la touche CRISP.



5 secondes est affiché

EFFET PRODUIT

- affiché. Le symbole Gril est
- affiché. Le symbole Crisp est
- ondes est affiché Le symbole Micro-
- Le temps de cuisson
- \$ 8 B est affiché.



- ondes clignote. Le symbole Micro-
- * Le symbole Gril clignote.

62

Le temps de cuisson est affiché et décompté.

Lorsque le temps de cuisson est écoulé, un signal sonore est émis et la cuisson s'arrête.

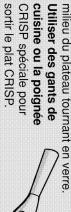
commence à dorer et rendre croustillants atteint très rapidement sa température et chauffer le plat CRISP. Ainsi, le plat CRISP les fonctions Micro-ondes et Gril pour vos plats Le four fonctionne automatiquement avec

> puissance ou d'arrêter le grilloir en tonction Il n'est pas possible de modifier la

Le four et le plat CRISP deviennent très

une surface sensible à la chaleur. Ne pas poser le plat CRISP chaud sur

Ne pas toucher la voûte du four sous le



S'assurer que le plat CRISP est bien place



ᇴ















SECURITE ENFANT

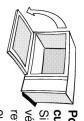
PROTECTION CONTRE UNE MISE EN MARCHE DU FOUR À VIDE

affichés, si l'horloge n'a pas été réglée. lorsque l'heure est affichée ou 2 points «repos». Le four est en position «repos» après que le four soit revenu en position La sécurité enfant est activée une minute

> Si vous essayez de faire fonctionner le indiquera «door». (pour placer un plat à l'intérieur), l'afficheur four sans ouvrir, puis refermer la porte

Cela signifie que vous devez ouvrir et afin d'annuler la sécurité enfant. refermer la porte, pour y introduire un plat

INTERRUPTION DE LA CUISSON



Pour interrompre la cuisson:

Si vous n'interrompez pas la

vérifier, mélanger ou ouvrez la porte et la Si vous souhaitez retourner les aliments,

ARRÊT/STOP.

n'appuie pas sur la touche 10 minutes, et ce, tant que l'on émis toutes les minutes pendant la fin de la cuisson. Ce BIP est cuisson: Un BIP sonore signale

cuisson ont été interrompus. indiquer que le réchauffage ou la affichés pendant 10 minutes pour porte est ouverte, le temps de automatiquement. Lorsque la Après avoir ouvert la porte : cuisson et les fonctions restent cuisson s'arrête



Pour redémarrer la cuisson :

2 fois sur la touche DEPART, le la touche DÉPART. de 30 secondes été interrompue. Si vous appuyez Fermer la porte et réappuyer sur temps de cuisson est augmenté La cuisson reprend là où elle a



continuer la cuisson : Si vous ne souhaitez pas

Enlever les aliments, fermer la ARRÊT / STOP porte et appuyer sur la touche



Cuisson continue :

simplement sur la touche DÉPAR1 DÉPART. Chaque pression n'appuie pas sur la touche ARRET 30 secondes, les autres réglages augmente le temps de cuisson de continuer la cuisson en appuyant porte. Ceci vous permet de / STOP ou si l'on n'ouvre pas la affichés pendant 10 minutes si l'on les réglages choisis restent restant inchangés. plusieurs fois sur la touche le temps de cuisson en appuyant Vous pouvez également rallonger Lorsque la cuisson est terminée,

la porte à la fin de la cuisson. secondes, si l'on ouvre et referme ne restent affichés que 30 Remarque : Les réglages choisis

コ

UTILISATION DE L'HORLOGE OPTIONNELLE

Cette fonction permet de régler l'heure du jour



Appuyer sur la HORLOGE. touche

ယ chiffre des obtention du bouton de heures voulu. réglage jusqu'à Tourner le

Forced Air 🕰 🖺 Quick

9□ § **0**

Appuyer à HORLOGE. touche nouveau sur la

8

chiffre des obtention du réglage jusqu'à bouton de Tourner le minutes voulu.

Appuyer à nouveau sur la **HORLOGE** touche



\$ \$ \$ \$. 30

gauche (heures) clignotent. Les deux chiffres de

\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

σω

L'heure choisie continue de clignoter.

clignotent. droite (minutes) Les deux chiffres de

6 8 8 G 心 4 ©

continuent de clignoter. Les minutes choisies

\$ \$ \$ \$ Ü

@ Þ 0 L'horloge fonctionne.

réglage de l'horloge. Vous disposez ainsi de Maintenir la porte ouverte pendant le 10 minutes pour effectuer cette opération.

position «repos» et il vous fau: secondes. Passé ce délai, le four passe en doit être effectuée en moins de 30 Si la porte est fermée, chaque opération recommencer le réglage depuis le début.

> Si vous souhaitez supprimer l'affichage de l'heure après le réglage de l'horloge, appuyer sur la touche horloge, puis sur la touche ARRÊT / STOP. Pour faire réapparaître l'heure, suivre la procédure ci-

FONCTION GRIL ET MICRO-ONDES COMBINES

Utiliser cette fonction pour cuire des gratins, lasagnes, volailles, pommes de terre, etc.

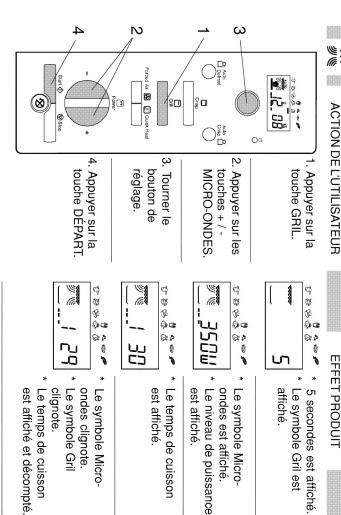
affiché.

ondes est affiché. Le symbole Micro-

est affiché.

5 secondes est affiché

Le symbole Gril est



est affiché.

Le temps de cuisson



Plateau tournant :

En marche ou débrayé.



cuisson est écoulé, un signal sonore est émis et la Lorsque le temps de

Le temps de cuisson

est affiché et décompté.

clignote.

Le symbole Micro-

ondes clignote.

cuisson s'arrête

maximum avec la fonction Gril est limité la touche GRIL. Le niveau de puissance marche ou arrêter le grilloir en appuyant sur Lors de la cuisson, vous pouvez mettre en puissance 0 W est atteint. s'arrête complètement lorsque le niveau de pouvez utiliser cette possibilité que si le four passe en fonction Gril seule. Vous ne le niveau de puissance 0 W est atteint, le en réduisant la puissance à 0 W. Lorsque Il est possible d'arrêter les micro-ondes plateau tournant fonctionne, sinon le four

(voir spécifications techniques).







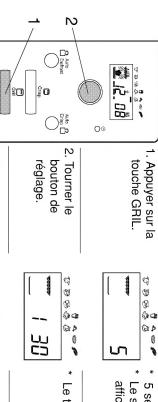




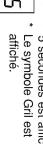
FONCTION GRIL

Utiliser cette fonction pour brunir rapidement la surface des aliments





5 secondes est affiché. Le symbole Gril est









Defrost

Appuyer sur la



Forced Air 👺 📗 Quick Heat

Appuyer şur la

touche DÉPART.

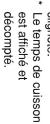
clignote. Le symbole Gril

r 29 ∰ Quick

≘□

PLATEAU DÉBRAYAGE touche

TOURNANT



ω



(8)

cuisson est écoulé, un signal sonore est émis et la Lorsque le temps de cuisson s'arrête.

N

longtemps lorsque le grilloir est en marche, température. cela entraînerait une baisse de la Ne pas laisser la porte du four ouverte

Remarque :

cuisson se poursuit lorsque le grilloir est la touche GRIL. Le décompte du temps de marche ou arrêter le grilloir en appuyant sur arrete! Lors de la cuisson, vous pouvez mettre en

P IMPORTANT.

avant de les utiliser avec le grilloir. sont résistants à la chaleur et vont au four Vous assurer que les ustensiles utilisés

pour la fonction GRIL. Ils fondront. Le bois Ne pas utiliser de récipients en plastique et le papier sont déconseilles.



6







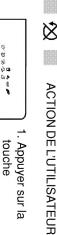






DEBRAYAGE DU PLATEAU TOURNANT

parois du four. Cela est utile pour cuire un grand plat de gratin, un saumon ou une grosse dinde. Cette fonction permet d'utiliser des plats trop grands pour tourner sans entrer en contact avec les





PLATEAU **DÉBRAYAGE** TOURNANT.



EFFET PRODUIT



G \$ Le symbole Plateau marche. tournant est en lorsque le plateau tournant est affiché



tournant est débrayé. lorsque le plateau Le symbole Plateau tournant s'éteint



votre four ne nécessitent identifiées par ce symbole Ces fonctions sont pas la rotation du plateau Certaines fonctions de

en marche En règle générale, toutes les fonctions du four sont utilisées avec le plateau tournant

touche n'est actionnée pendant 30 clignote pendant un bref instant. Le four est émis. Le symbole Plateau tournant nécessitant obligatoirement la rotation du avant ou pendant l'utilisation d'une fonction cavité. Si vous débrayez le plateau tournant sans entrer en contact avec les parois de la ou rectangulaires trop grands pour tourner préférable d'arrêter la rotation du plateau Dans certains cas, il est cependant revient en position «repos» si aucune plateau, le four s'arrête et un signal sonore pour pouvoir utiliser de grands plats carrés

CUISSON ET RECHAUFFAGE AVEC LA FONCTION MICRO-ONDES

Utiliser cette fonction pour cuire et réchauffer normalement les aliments, en réglant le temps et la puissance de cuisson requis





ACTION DE L'UTILISATEUR

EFFET PRODUIT

 Appuyer sur les MICRO-ONDES touches + / -

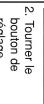
(a

Le niveau de puissance

est affiché

12. 05 15. 05

00



N

3. Appuyer sur la réglage

orced Air 🚱 🖺 Quick Heat

<u>≘</u>1

touche DÉPART T 3 8 8 4 la

est affiché Le temps de cuisson

(G 40

est affiché et Le temps de cuisson Le symbole Microondes clignote.

décompte.



(8)

un signal sonore est émis et la cuisson s'arrête. Lorsque le temps de cuisson est écoulé,

Plateau tournant : En marche ou débrayé

également modifier le temps de cuisson en cuisson de 30 secondes. Vous pouvez nouvelle pression augmente le temps de appuyant sur la touche DÉPART. Chaque par séquences de 30 secondes en de cuisson peut être augmenté facilement tournant le bouton de réglage pour Lorsque la cuisson a démarré, le temps l'augmenter ou le diminuer. **En appuyant**

> obtention du niveau désiré Pour le modifier, il suffit d'appuyer sur les pendant la cuisson, le niveau de puissance sur la touche MICRO-ONDES (Centre) touches MICRO-ONDES + ou - jusqu'à Micro-ondes s'affiche pendant 2 secondes



4





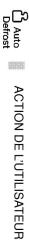






FONCTION DECONGELATION AUTOMATIQUE

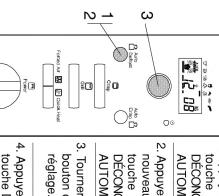
autres aliments doivent être décongelés à l'aide de la fonction Décongélation manuelle Utiliser cette fonction pour décongeler les aliments crus, précuits et le pain. Tous les



\$ \$ \$ \$ \$ \$

4 D

EFFET PRODUIT



 Appuyer sur la AUTOMATIQUE DÉCONGÉLATION touche

la

et la première des cinq poids en grammes (G) L'afficheur indique

familles d'aliments.

Appuyer à nouveau sur la AUTOMATIQUE DÉCONGÉLATION touche

la

la

<u>.....</u>50°

OTU A

. B 0

sélectionnée est

indiquée

La famille d'aliments

Tourner le bouton de

Le poids est affiché.

W (ii)

OTUA

*

Appuyer sur la touche DÉPART

\$ \$ \$ \$ \$ \$ AUTO Ca 4 S

ondes clignote. Le symbole Micro-La décongélation commence.

* Le temps de affiché et décompté. décongélation est

complet des aliments :

VIANDE (50g - 2kg)

sélectionnées qui couvrent l'éventail Cinq familles d'aliments ont été

Lorsque la décongélation est terminée, un signal sonore est émis.

décongeler et leur poids exact. doit connaître le type d'aliments à vous garantit les meilleurs résultats. Le four La fonction Décongélation Automatique

POISSON (50g - 2kg)

ONDES» et choisir une puissance de beurre, choisir une puissance de 90 W réchauffage avec la fonction MICROla même procédure que pour «Cuisson et Pour une décongélation manuelle, suivre 160 W. Pour ramollir les glaces ou le





VOLAILLES (50g - 3kg)

LÉGUMES (50g - 2kg)

PAIN (50g - 2kg)







